

21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul III,
(CCIL)
Nr. 457
Vineri,
18
septembrie
1992
5 lei

Instituțiile pentru care vom vota în 27 septembrie 1992

Într-o democrație, funcționarea statului se întemeiază pe existența a trei puteri: puterea legislativă (în România Parlamentul), puterea executivă (în România Guvernul) și puterea judecătorească (în România instanțele de judecată). Cele trei puteri sînt separate una față de cealaltă, dar se controlează reciproc. Președintele veghează la buna funcționare a celor trei puteri.

PARLAMENTUL este constituit din Senat și Camera Deputaților și este ales în mod direct de către întregul popor. Potrivit prevederilor Constituției, alegerile au loc din patru în patru ani.

Societatea este condusă prin legi. Principala activitate a Parlamentului este de a adopta proiectele de lege propuse de: parlamentari, Guvern, Președinte, cetățeni cu drept de vot.

Legile adoptate de Parlament ne influențează viața, în bine sau în rău. Felul în care vor arăta aceste legi, depinde de componența Parlamentului, iar componența Parlamentului o vom hotărî noi toți, cei care vom vota.

GUVERNUL asigură realizarea politicii interne și externe a țării și exercită conducerea generală a administrației publice, toate acestea conform unui program de guvernare aprobat de Parlament. El este alcătuit din prim-ministru, miniștri și alți membri stabiliți prin lege. Componența Guvernului, propusă de prim-ministru, trebuie și ea aprobată de Parlament.

Prim-ministrul este desemnat de Președintele României în urma consultării partidului care deține majoritatea în Parlament sau, dacă nu există o asemenea majoritate, a partidelor reprezentate în Parlament.

Guvernul și celelalte organe ale administrației publice răspund în fața Parlamentului de întreaga lor activitate și dau acestuia toate informațiile cerute.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI reprezintă Statul Român și are următoarele atribuțiuni: 1) promulgă legile adoptate de Parlament; 2) desemnează/candidatul pentru funcția de prim-ministru; 3) încheie tratate internaționale în numele României, în condițiile prevăzute de Constituție; 4) este comandantul forțelor armate și președintele Consiliului Suprem de Apărare a Țării.

Președintele poate dizolva Parlamentul în cazul în care acesta nu acordă votul de încredere pentru formarea Guvernului, după respingerea a cel puțin două solicitări. De asemenea, Parlamentul poate suspenda din funcție Președintele. În cazul în care Parlamentul hotărăște suspendarea din funcție a Președintelui, în cel mult 30 de zile se organizează referendum pentru demiterea Președintelui.

Fair-play, please!

Convenția Democratică — Sibiu apreciază ca fiind sub demnitatea ei să se angajeze în certuri și polemici sterile cu:

— formațiuni politice care, în loc de un program de redresare a țării, se prezintă în fața alegătorilor cu promisiuni, minciuni, dezinformare și atacuri murdare cum sînt cele din presă. Această atitudine demonstrează forța Convenției Democratice și neputința unor partide de a susține o competiție electorală în limitele fair-play-ului.

— candidați trecuți din F.S.N. în ultimul moment pe listele altor partide precum P.U.N.R., F.D.S.N. și P.D.A.R., unii dintre ei foști parlamentari care nu au făcut nimic pentru oraș și țară. Ei au fost

interesați doar să-și încaseze salariile iar acum speră ca prin piruete politice să dormiteze încă patru ani acolo. Nereprezentînd nimic ca personalități, necunoscuți de electoratul sibian spre deosebire de parlamentarii altor județe, cu ce tupeu se mai prezintă din nou în fața alegătorilor spre a le cere votul? Cu ce garantează ei că peste patru ani nu vor ajunge pe listele altor partide, la modă?

— P.U.N.R., „România Mare” și partidele ce încurajează ura de etnie pot aduce România în postura Iugoslaviei. Acolo întreținerea neînțelege-

(Continuare în pag. 11-a)

Convenția Democratică — Sibiu

Interviu în exclusivitate

Raymond Luca

Candidat C. D. R. la Sibiu
pentru Camera Deputaților

• Vîrsta: 38 ani; profesia — economist; membru al P.N.L.-A.T.

• Născut la 17 octombrie 1954 în localitatea Sverdlovsk (din fosta U.R.S.S.)

• Studii: Liceul „I.L. Caragiale” din București; Academia de Științe Economice, Facultatea Economia Industriei din București

• Activitate: 1978—1982 — la Centrala Industriei Bumbacului; 1982—1990 — la Ministerul Industriei Alimentare; martie 1990 — august 1990 — la Ministerul Culturii; din august 1990 — director general la „ATLANTIC IM-PEX” S.R.L.



— Pentru început, d-le Luca, v-am ruga să precizați contextul în care s-a petrecut despărțirea partidului dumneavoastră, P.N.L.-A.T. de P.N.L. — Despărțirea respectivă constituie doar o etapă dintr-un proces mai amplu de clarificare ideologică, proces parcurs de aproape toate formațiunile politice. Consider aceste „desprinderi” ca ceva normal, cu efecte benefice, un fel de adolescență care duce, în mod obiectiv, la maturizare, la cristalizarea conceptelor politice.

— Care este diferența dintre P.N.L. și P.N.L.-A.T.?

— Această diferență provine din faptul că noi nu sîntem niște nostalgici ai liberalismului interbelic; sîntem adepții unui liberalism modern, apropiat de concepțiile partidului conservator britanic și partidului republican american. Dar, apropos la dizidențele amintite, ca notă particulară relev faptul că însăși crearea Partidului Alianței Civice a fost un răspuns clarificator la vîlmășagul politic al țării. Evident că P.A.C., prin programul său, este tot un partid liberal.

Pe undeva istoria se repetă, scindarea mișcării liberale în diverse grupuri a existat și înainte de formarea marelui partid liberal al brătienilor. Acest proces se cristalizează, în viitor mișcarea liberală, cu siguranță, se va regropa în-

tr-un singur mare partid. Prim pas va fi făcut prin preconizatul congres de unificare a P.N.L.-A.T. și P.N.L.-C.D. (Aceasta va avea loc după alegerile din septembrie). Programele fiind asemănătoare, dorința de fuziune este din ambele părți. Mai avem în vedere și buna conlucrare din ultimele luni, negocierea listelor de candidați, propaganda electorală etc.

— Diferențele dintre P.N.L. și P.N.L.-A.T. le-ați mai precizat cu un alt prilej (o conferință de presă pe care am relatat-o și în ziarul nostru). Dorim acum să ne spuneti care este raționalul motivul intrării P.N.L.-A.T. în Convenția Democratică din România.

— Este, acesta, un gest firesc, necesar deci, cerut de însăși viața politică de după evenimentele din decembrie '89. Șansa de schimbare a structurilor economice și sociale nu poate fi decât rezultanta unei opoziții unite, puternice. Stimulentul pentru participarea la această opoziție s-a cristalizat în alegerile locale, cînd P.N.L.-A.T. s-a hotărît să sprijine C.D.R. în al doilea tur de scrutin — un exemplu edificator fiind chiar Sibiu.

Această colaborare respectă un program comun, un program de ansamblu care îmbină în mod fericit caracteristicile generale ale platforme-

lor ale partidelor componente — firește, fiecare partid are specificitatea lui, pe care și-o păstrează, prioritățile însă sînt comune. Ex.: crearea statului de drept, în care justiția să redevină o putere independentă, nu așa cum s-a dovedit la ultimul show de la Curtea Supremă privind candidatura lui Iliescu; instituțiile statului să-și respecte demnitatea de care au fost private în haosul administrativ din acești doi ani; accelerarea procesului privatizării economiei românești — o privatizare globală, profundă; crearea unei reale protecții sociale sprijinită pe proprietatea particulară — singura capabilă, actualmente, să ofere omului siguranța existenței și speranțe într-un viitor mai bun.

Evident că cele de mai sus trebuie să aibă ca fundal răspunsurile la marile întrebări care macină poporul din decembrie '89 pînă acum: ce e cu teroriștii, mineriadele, evenimentele de la Tg. Mureș? Aici doresc să deschid o paranteză. Fiind direct implicat în Revoluția din decembrie (sînt membru al Asociației „21 Decembrie”) pot spune sigur că teroriștii au existat, în carne și oase. Chiar eu am participat la capturarea a cinci

(Continuare în pag. 11-a)

Traian SUCIU

„Ziua porților deschise”

Comisia Națională a Monumentelor, Ansamblurilor și Siturilor Istorice organizează, sub auspiciile Consiliului European, începînd cu acest an, „Ziua Porților Deschise”.

Această manifestare, care se va desfășura pentru prima dată duminică, 20 septembrie 1992, are drept scop să înlesnească publicului cunoașterea unor monumente istorice și a unor acțiuni ce privesc protejarea și punerea lor în valoare. Cu acest prilej, în județul Sibiu vor fi deschise publicului bisericile evanghelice fortificate din Șeica Mi-

că, Moșna, Valea Viilor, Bier-tan, Axente Sever, Agnita, Merghindeal și Dealul Frumos.

Din celelalte județe arondate Comisiei Zonale a Monumentelor Transilvania Est Sibiu, vă recomandăm Biserica fortificată din Viscri (județul Brașov) și Muzeul din Sf. Gheorghe (județul Covasna).

Grădinița Waldorf

Părinții care și-au înscris copiii la Grădinița Waldorf Sibiu sînt rugați să se prezinte, luni, 21 septembrie, ora 18, la sediul Grădiniței Nr. 17 (str. Liviu Rebreanu) pentru

a discuta împreună cu educatoarea programul grădiniței și alte probleme organizatorice.

COMUNICAT

Conducerea U.D.M.R. Sibiu invită pe toți membrii și simpatizanții Uniunii la adunarea generală electorală, ce va avea loc la sediul din str. G-ral Magheru nr. 1—3, astăzi 18 septembrie 1992, la ora 17.

Președinte,
Francisc
Szombatfalvi-Török

Acești creștini cu gura...

Pe toate drumurile se trimbițează că sintem creștini de două mii de ani. Dar aproape patru milioane au fost până mai ieri comuniști, care susțineau ateismul. S-au schimbat ei chiar așa peste noapte? Dar familiile lor pe care și le-au influențat (alte milioane)? Chiar și dintre cei care n-au fost comuniști, cîți merg pe drumul lui Hristos, de vreme ce încălță în alte moduri morala creștină? Foști comuniști și foști necomuniști omoară la fel copiii înainte de a se fi născut, prin avort. Milioane de crime de acest fel s-au petrecut în ultimii trei ani. Dar violența care proliferază înspăimîntător, corupția, hoția, minciuna, pofta de înăvuiere prin mizeria altora, dezbinările de tot felul, ura și atîtea alte rele? Să ne arătăm creștini cu fapta, nu cu lauda vechimii! Pentru că altfel, tocmai lauda ne va fi spre mai mare osîndă, deoarece de două mii de ani știm ce trebuie să facem, dar ne comportăm acum ca păgînii.

prof. dr. Anton MOISIN

Fair-play, please!

(urmăre din pag. 1)

rilor între sirbi, croați și musulmani a dus la zeci de mii de morți și mari distrugerii materiale. Un val de naționalism a cuprins întreaga Europă. Cu un președinte extremist, precum Funar, la cîrma țării, România poate fi aruncată într-un război civil în care tinerii noștri să moară sau să fie schilodiți, străini de orice ură față de tinerii altor etnii. Ce s-a întîmplat la Timișoara, unde dintotdeauna etniile s-au înțeles bine, se datorează candidatului P.U.N.R. la președinție, care permanent asmute o comunitate împotriva alteia. Alegerea domnului Funar ca primar în Cluj s-ar putea să fi fost efectul unui scenariu diabolic, care extins asupra țării prin votul de la 27 septembrie, o poate duce la catastrofă. România are nevoie de un președinte echilibrat și învîțat;

— F.D.S.N. și președintele Iliescu agită demagogie teama de moșieri uitînd să spună

poporului că foștii prim-secretari de județ precum Iliescu și foștii mari activiști au fost cei mai mari moșieri pe care i-a cunoscut istoria românească. Ei au dispus de tot ce era mai bun într-un județ și într-o țară. Alegătorii nu trebuie să uite acestea. Să nu se lase înșelați de spectrul moșierimii sau al unui capitalism singeros care nu au cum să existe în acest moment în România;

— P.D.A.R. este responsabil de distrugerea agriculturii, nu întîmplător, căci acest partid conține foștii președinți de C.A.P., ștăbimea comunistă de la sate, grupată în S.M.T.-uri ce au impus țăranilor prețuri la care nu și-au mai putut munci pămînturile. Dacă foșta nomenclatură și structură administrativă comunistă de la orașe a migrat înspre F.S.N. și F.D.S.N., foștii activiști de la sate au format P.D.A.R.

La 27 septembrie alegătorii județului trebuie să discearnă cu mult tact înainte de a pune ștampila.

Calendar creștin

Astăzi pomenirea preacuviosului Eumenie făcătorul de minuni. Tot în această zi și praznicul sfintei mucenice Ariadna.

Vineri, 18 septembrie 1992

7.00 Programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova. 10.00 Actualități. ● Meteo. 10.20 Agenda electorală. 10.30 Calendarul zilei. 10.40 Film artistic, „Condorci” (Franta, 1989). 12.10 Super Channel. 12.25 Descoperirea Planetei. 12.50 Ora de muzică. 13.40 Actualități. ● Meteo. 14.00 Mondo-Muzica. 14.20 Medicină pentru toți. 14.50 Recitalul sopranei Sanda Sandru. 15.10 Preuniversitaria. 15.45 Forum. 16.15 Dosarele istoriei. 16.45 Tragerea Loto. 16.55 Actualități. 17.00 Emisiunea în limba germană. 18.00 Sărbătorile patrimoniului mondial la UNESCO. 18.30 Studioul electoral. 19.30 Desene animate. 20.00 Actualități. 20.30 Studioul electoral. 20.45 Film serial, „Destinul familiei Howard”. ep. 39 21.45 Anchetă TV. 22.05 Studioul electoral. 23.05 Top 10. 23.30

Actualități. 23.40 Sport. 23.45 Închiderea programului.

Sîmbătă, 19 septembrie 1992

9.00 Bună dimineața! 9.50 Șahul de la A la Z. 10.00 Actualități. ● Meteo. 10.10 1. 2 sau 3. 11.10 Viața spirituală. 12.00 Itinerarii spirituale. 12.30 Ora de muzică. 13.30 7X7. 14.00 Actualități. ● Meteo. 14.10 Reflectii rutiere. 14.20 Concurs ANF. 14.30 Duplex București — Chișinău. 18.00 „Îngerii albaștri” cuceresc România! 18.30 Mapamond. 19.00 De dragoste, de dor... 19.15 Teleenciclopedia. 20.00 Actualități. 20.35 Film

PROGRAM



Interviu în exclusivitate

(Urmare din pag. 1)

dintre ei — trei, cu siguranță erau de origine arabă, avînd în vedere documentele găsite asupra lor. În efervescența acelor zile, însă, nu m-am gîndit să păstrez vreo probă care să certifice mai tirziu acest fapt. Dar legat de evenimintele din decembrie '89 și de cele care le-au urmat, am ținut să public prin Ed. „Agora” — Timișoara (care îmi aparține) cartea d-lui Radu Portocală „ROMÂNIA. AUTOPSIA UNEI LOVITURI DE STAT” (carte relansată, în această săptămînă, la Sibiu).

— Trecînd la o problemă mai „gingașă”, care este opinia dumneavoastră privind reunirea României în granițele ei firești?

— Vorbînd de reîntregirea țării, personal consider că problema trebuie pusă nu numai sincer, dar și sub toate aspectele ei, atît istorice cît și de conjunctură actuală. După părerea mea lucrurile se prezintă astfel: ● Pe de-o parte, ceea ce constituie actuala republică Moldova nu acoperă întregul teritoriu răpit României prin pactul Ribbentrop-Molotov — județele din nordul Bucovinei și din sudul Basarabiei aflate în componența Ucrainei au suferit un îndelungat proces de rusificare, ucrainizare, rutenizare etc. ● Pe de altă parte, republica Moldova deține un teritoriu de peste Nistru, care n-a fost niciodată în componența principatului moldovean, acest teritoriu fiind creația lui Stalin, după unirea Basarabiei cu țara mămă

— evident, ca o diversivune antiromânească: actualmente pe acel teritoriu trăiesc aproximativ 600 000 etnici români. Chiar și din această prezentare sumară rezultă complexitatea problemei, dificultățile ei. Personal, vîd u-

nirea Basarabiei cu România, în primul rînd — ca un prim pas — prin integrarea economică, culturală și apoi integrarea politică. Deci, integrarea politică trebuie să fie precedată de celelalte două, ea venînd ca rîzultantă a faptului că teritoriile noastre de peste Prut sînt, din punct de vedere cultural, juridic, economic identice cu România. Eu nu cred că acest proces al reîntregirii va fi de lungă durată, mai ales atunci cînd cei ce urmăresc acest scop sînt sincer animați de înfăptuirea lui.

— Dar în mult vînzolita problemă națională a Transilvaniei ce părere aveți?

— În general, comunistii n-au dat dovadă de prea multă imaginație în acest sens. Proba naționalismului ceaușist este și existența, acum, a cîtorva partide de orientare comunistă care își fac din problema națională un fals program politic. Astfel, dl. Funar face greșeala de a-și închipui că românii sînt proști. Cum ar putea un om de bun simț să creadă că tocmai formațiunile care compun Convenția Democratică din România — tocmai acelea care și-au înscris, istoric, pe blazonul lor marea realizare a dezideratului de veacuri al poporului român, UNIREA, ar putea, fie și pentru o singură clipă să știrbească integritatea națională a țării. M-am referit aici la P.N.T., Partidul Liberal, P.S.D., care prin uriașe strădănitii politice și diplomatice au înfăptuit Marea Unire.

Dl. Funar și cei ce-l sfătuiesc parcă n-ar fi ardeleni, parcă ar fi de undeva din Planeta Marte. Nu pot și nu vreau să cred că românul ardelean se poate lăsa păcălit de o astfel de propagandă mincinoasă și-i îndemn pe toți

acei care vor avea nefericirea de a-l întîlni pe dl. Funar să-l întreb: cum au de gînd, el și-ai lui să rezolve adevăratele probleme ale poporului — aceasta pentru faptul că nici Funar, nici P.U.N.R.-ul nu au pînă la ora de față un program economic cristalizat. Cu gîluști patriotarde nu poți hrăni un popor (vezi Ceaușescu).

— Cum vi se pare, în această campanie electorală, dl. Iliescu...

— ... o altă stafie, de data asta roșie, care bîntuie prin satele românești, sperînd 7—8 babe — cu reîntoarcerea moșierilor. Ce a uitat sau n-a vrut să învețe această stafie este istoria propriei sale țări. A uitat, sau se face că nu știe cum că marea proprietate latifundiară a fost desființată prin două reforme agrare: prima, după primul război mondial și a doua, după cel de al doilea război mondial.

În 1945 existau în România aproape cinci milioane de proprietari care împreună cu familiile lor alcătuiau quasotalitatea populației țării. Trebuie să redevenim iarăși o națiune de proprietari, pentru că numai o țară a oamenilor liberi poate face ca țara să fie liberă — proprietatea stă la baza acestui adevăr.

— Cum vedeți, în general, actuala campanie electorală?

— Dincolo de năzdrăvăniile unora, pe care le-am arătat mai sus, și comparînd lucrurile cu ceea ce a fost în mai '90, există o evidentă schimbare în bine. Există, deci, deosebiri calitative. Ca argument: campania a început cu ceea ce trebuie să fie — adică o competiție între programe, nu între persoane. Este, asta, dovadă unei maturități cîștigate atît de formațiunile politice, cît și de electoratul român.

— Vă mulțumim și vă urăm succes în alegeri!

Bumerangul

Pingelică avea obiceiul ca, din cînd în cînd, să dea cite un decret de amnistiere, cu predilecție în preajma congreselor. Unul dintre primele decrete semnate de actualul președinte Ion Iliescu a fost tot unul de amnistiere, prilej cu care au fost puși în libertate mii de pușcăriși, mai mult sau mai puțin vinovați. Curios, în anumite momente de convulsii sociale, petrecute de atunci încôace, apar în centrul atenției tot felul de indivizi, infiltrați cu rol precis de a compromite idei, situ-

ații, în general cu antecedente penale. Este cazul demonstrațiilor și contrademonstrațiilor și mai ales fenomenul „Piața Universității”. De fiecare dată cînd apar aceste li-chele se produc tot felul de fărâdelegi, se fac arestări pentru ca mai apoi să fie elibe-

ricani 2 candidați la un electorat de zece ori mai numeros. Măcar la acest articol să le fim o dată „superiori”.

Unul dintre ei, l-aș numi pe Gheorghe Funar, primar de Cluj, a reușit prin aroganță și declarații iresponsabile să se facă mai cunoscut în interiorul țării și mai ales prin impurități, decît printr-o platformă electorală coerentă. Mîncătorul de unguri, în loc să fie preocupat de problemele reale, cu care se confruntă societatea românească, se ceartă cu toată lumea. Și mai ales cu inscripțiile bilingve. Ca și cum ele ar sta la baza prăbușirii economice și morale. Ar avea de lucru dl. Funar în Franța unde toate satele și orașele înfrățite cu localități românești au asemenea inscripții. Cu ocazia întîlnirii domniei sale cu electoratul medieseian la care au participat vreo 200 de persoane, orice om cu scaun la cap s-ar fi convins de popularitatea pe care o are și mai ales de efectul declarațiilor necontrolate. Pentru cei cîți de cîți avizați cu probleme politice de moment lucrurile sînt clare. Rolul lui este unul singur, acela de „păpușar” care să fure cît mai multe voturi candidatului C.D. în Ardeal. Cu nimic nu a demonstrat dl. Funar mai mult decît oricare dintre locuitorii acestui străbun pămînt românesc că ar fi mai român, mai patriot. Din contră, prin prezența sa și declarațiile belicoase care le face compromite partidul pe care-l reprezintă, izolînd țara și înai mult.

În fond, dl. Funar rămîne un biet primar pe care pînă și propriii concetățeni încep să-l nege.

G. VASILE

— Note —

rați, chipurile din lipsă de probe. Și cum ulciorul în care se aduce apă se mai și sparge din cînd în cînd, iar cine seamănă ură culege furtună, încep să apară și rezultatele acestei nesăbuite măsuri. Crime, jafuri, trafic de arme... Ce mai, România e țara tuturor posibilităților.

Un caz cu totul ieșit din comun s-a petrecut în dimineața zilei de 8 septembrie a.c., cînd romul Ion Titîșor, fost condamnat la 14 ani închisoare și beneficiar al amnistiei dată de Ion Iliescu, i-a secționat antebrațul unui locotenent de Poliție, cu o sabie Ninja. Polițistul se afla în exercitiul funcțiunii. În fond, aceeași Mărie cu altă pălărie. Pe cine apărați domnilor polițiști?

Vasile GALATA

Diversiuni prezidențiale

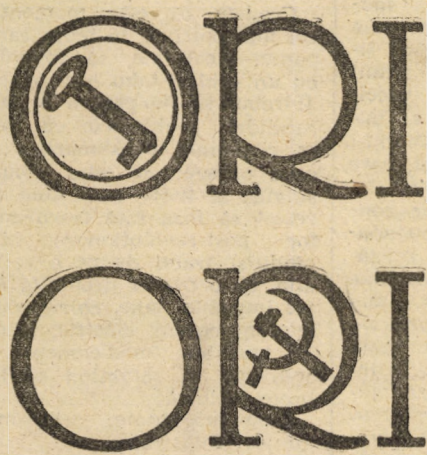
Șase candidați în lupta electorală pentru ocuparea scaunului prezidențial la o populație de aproximativ 17 milioane votanți, la noi. La ame-

„Transilvania a fost, este și va fi românească. Este pilonul unității naționale. Trebuie să fie cineva nebun de legat, ca să-și inchipuie că ar putea fi desprinsă din trupul țării noastre“.

Corneliu COPOSU

Pe buletinele de vot, în județul Sibiu CONVENȚIA DEMOCRATICĂ ocupă următoarele poziții: Senat — poziția 7; Camera Deputaților — poziția 28.

LA 27 SEPTEMBRIE:



ALEGETI!

Convenția Democratică din România

Platforma-Program a Convenției Democratice din România

Un stat puternic, o societate prosperă, un popor, o națiune generoasă, o țară reîntregită, aceasta este România pe care o dorim.

2. REFORMA PROPRIETĂȚII

În concepția CONVENȚIEI DEMOCRATICE din ROMÂNIA proprietatea particulară este condiția indispensabilă pentru exprimarea adevărată a persoanei umane.

Totodată, proprietatea este și cel mai sigur mijloc de protecție socială.

Reforma proprietății se realizează prin:

- privatizarea progresivă a proprietății de stat, ca proces de transfer al proprietății dinspre sectorul public către cel particular;

- încurajarea și dezvoltarea accelerată și cu preponderență a proprietății particulare (întreprinderi mici și mijlocii — în special de producție și servicii).

Transferul de proprietate este principalul proces al reformei cu caracter și efect strategic. El se realizează prin:

- privatizarea de suprafață (generală, en-gros), indirectă, fiind orientată către proprietari temporari, intermediari, tranzacționari (cum sînt fondurile de proprietate);
- privatizarea de profunzime (reală, efectivă) directă către proprietarii particulari — persoane fizice sau juridice — ca destinatari ultiți și firești ai privatizării.

Orice formă de privatizare se socotește încheiată (efectivă, reală) cînd persoanele fizice sau juridice particulare dețin controlul (poziția dominantă) asupra managementului entității economice privatizate.

Pînă la un punct, conviețuirea celor două forme de privatizare este posibilă, după care interesul maximizării transferului de proprietate dinspre sectorul de stat spre cel particular devine conflictual cu interesul maximizării valorii de piață a titlurilor de o valoare aferentă acestui proces.

Legislația în vigoare nu face distincție între cele două feluri de privatizare pentru transferul proprietății de stat. Aceasta se referă numai la privatizarea de suprafață.

Particularitatea concepției CONVENȚIEI DEMOCRATICE din ROMÂNIA o reprezintă:

- distincția dintre privatizare și administrarea/gestionarea (managementul) portofoliului de valori;

- separarea intereselor de privatizare prin prevederea unei instituții guvernamentale responsabile exclusiv cu transferul direct al proprietății către proprietarii particulari finali (Agenția Națională de Privatizare) și de instituții financiare distincte, care să se ocupe cu managementul portofoliului (fonduri într-un număr cît mai mare) să funcționeze pe criterii de performanță (comerciale) și să fie operate mixt de către experți români și străini;

- privatizarea de profunzime

me ca proces autentic de transfer al proprietății de stat, realizată progresiv și nemijlocit (direct) către proprietarii particulari ca ultiți și firești destinatari ai privatizării.

Odată cu elaborarea întregului proces de privatizare, se va promova „Legea reparațiilor asupra bunurilor mobile și imobile naționalizate, confiscate, expropriate sau preluate în mod abuziv de stat în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989“.

CONVENȚIA DEMOCRATICĂ susține că liberalizarea piețelor nu se poate realiza fără o privatizare de profunzime, reală, și competiția între întreprinderile particulare asigură eficiența întregii economii.

Se vor înlătura progresiv toate constrîngerile privind formarea, dezvoltarea și funcționarea sectorului particular.

a. Privatizarea agenților economici de stat

În mod logic, privatizarea de profunzime nu trebuie să fie ulterioară restructurării agenților economici de stat. Privatizarea reală fiind o procedură de transfer de proprietate și nimic mai mult, restructurarea rămîne în sarcina noului proprietar (cum-părătorul). În acest caz, interesează mai ales maximizarea și accelerarea procesului de transfer de proprietate, nu, în primul rînd, prețul la care se tranzacționează operația de privatizare.

Pe de altă parte, și scopul unei vânzări cît mai profitabile trebuie acceptat ceea ce necesită restructurarea și re-tehnologizarea agentului economic în cauză înaintea privatizării pentru obținerea unui minimum de valabilitate și profitabilitate, precum și garanția recuperării capitalurilor investite (autohtone/străine).

Această situație face ca restructurarea și privatizarea, în concepția CONVENȚIEI DEMOCRATICE să fie orientate, stimulate și realizate printr-o procedură „din aproape în aproape, stop and go“, în forme și modalități variate, adecvate condițiilor concrete, inclusiv și practicarea formelor intermediare (concesionare, închiriere, locație a gestiunii, management privat).

Procedura va fi demarată rapid și desfășurată accelerat. Ea are și avantajul că permite corectarea procesului de privatizare pe parcurs în funcție de rezultatele periodice, concrete, economice și sociale.

Considerîndu-se situația economiilor bănești interne redusă, consecință a programului de macrostabilizare impus și lipsa de tentativă a investitorilor străini, ca urmare a credibilității și stabilității politice reduse, se va revedea procesul de privatizare început, fără a fi oprită distribuția Certificatelor de Proprie-

tate pentru determinarea gradului posibil de implicare a capitalului particular autohton în procesul privatizării, pînă cînd:

- se va evalua corespunzător capitalul particular autohton care poate fi atras în întreaga privatizare și se vor stabili condițiile optime pentru atragerea acestora;

- se va elabora o strategie coerentă pentru transformarea Certificatelor de Proprietate în acțiuni pînă la organizarea burselor de valori;

- se vor reglementa problemele posibile să apară la scăderea valorii de piață a Certificatelor de Proprietate și a protejării lor în cazul falimentului unor agenți economici;

- se vor reexamina condițiile de utilizare a formelor intermediare (locația de gestiune, concesionare, închiriere), cu garanții profitabile și privatizarea reală ulterioară.

Probleme deosebite pot să apară la oferta publică de acțiuni în lipsa cadrului instituțional specific pieței primare a capitalului. De aici, necesitatea imediată a atragerii băncilor comerciale în plasairea acțiunilor pe piață.

În toată această perioadă se pot utiliza — și este chiar indicat — contractele de management, leasing și a concesionărilor și închirierilor, ca instrumente rapide de ame-

liorare a eficienței agenților economici de stat și ca prim pas spre privatizare.

În accepțiunea CONVENȚIEI DEMOCRATICE din ROMÂNIA:

- privatizarea proprietății de stat se va desfășura fără a dăuna și leza interesele naționale, ale grupurilor socio-profesionale și ale cetățenilor;

- procesul de privatizare nu va afecta statutul și calitatea de angajat, în sensul că angajații unităților economice care se privatizează nu sînt obligați să participe la proprietate;

- privatizarea trebuie să se realizeze în termene elastice, de la ramură la ramură, de la unitate economică la unitate economică;

- se va promova răscurmarea întreprinderilor de către grupul managerial și/sau de către salariați — în special în cazul întreprinderilor costisitoare sau falimentare, sau ulterior, după înființarea Bursei, a celor care nu îndeplinesc condițiile de cotare.

Această tehnologie evită insuficiența capitalului autohton, al managerilor și/sau salariaților, prin finanțarea prin împrumut rambursabil din creșterea profitului și din dividende în noua situație;

- se va stimula creșterea interesului asupra privatizării prin vânzare prin acordarea de facilități, ținîndu-se

seama de specificul și de condițiile concrete ale vânzării. Facilitățile acordate salariaților vor fi mai mari în toate cazurile de cumpărare la întreprinderile proprii și mai moderate pentru orice altă opțiune;

- se vor dezvolta unități productive particulare satelit pe lângă agenți economici de stat, care vor fi asamblate potrivit intereselor financiar economice în societăți comerciale holding (cu capital de stat și/sau particular).

Totodată:

- se vor legifera condițiile și se vor intensifica vânzările către agenții economici particulari, a activelor blocate în fonduri fixe în stocurile de materiale și de semifabricate;

- se vor reduce drastic limitările în privatizarea indirectă și directă, ori o combinație a acestora. Se vor lua măsuri pentru evitarea corupției și birocratizării procesului de privatizare;

- vor fi eliminate oricare din limitările privitoare la participarea investitorilor străini. Proprietatea privatizată va cuprinde și pămîntul pe care se află.

(va urma)

PUBLICITATE ELECTORALĂ

Mesajul Convenției Democratice Sibiu

„Să ne încredem în puterea lui Dumnezeu ca și în puterea noastră“.

ONORATĂ FAMILIE,

Convenția Democratică Sibiu vă urează sănătate și vă roagă să vă opriți o clipă din treburile zilnice pentru a medita împreună asupra unei probleme comune nouă tuturor: VIITORUL DE MÎINE AL ROMÂNIEI.

Este cunoscut că după reîntregirea țării și a neamului românesc, în 1918 și pînă în 1940, noi am devenit într-un timp scurt (20 de ani) una din cele mai avansate democrații din Europa. Progresele în planul economic și cultural au fost de asemenea mari. Războiul și apoi dominația comunistă ne-au împins mult înapoi, situîndu-ne pe ultimele locuri în Europa.

Revoluția din Decembrie 1989 trebuia să rupă cu trecutul și să creeze condițiile unui progres în toate domeniile. Din păcate nu s-a întîmplat să fie așa. Vedem și simțim pe propria noastră piele ce s-a ales din încrederea acordată celor ce au preluat puterea după Revoluție. Știm că multă lume a ajuns în pragul disperării și că mulți pot cădea pradă chiar sentimentului de resemnare; că am fost mințiți, că nu se mai poate face nimic, că n-avea rost nici să ne mai prezentăm la vot. AR FI O

GREȘALĂ DE NEIERTAT. VIITORUL ȚĂRII DEPINDE DE VOTUL DV.

Noi reamintim că în zburcămata sa istorie, poporul român a făcut dovada vitalității sale și a spiritului de luptă, a învins greutăți ce păreau de netrecut. Avem nestrămutată încredere în puterea creatoare a poporului nostru și sîntem convinși că pornind de la adevăr, de la cunoașterea cauzelor care ne-au adus în această situație, le vom putea înlătura. Sigur, nu fără greutăți. Noi nu spunem că peste noapte va curge lapte și miere dar știm că dacă cu chibzuință, cu seriozitate, vom reuși să punem în valoare bogăția naturală — resursele agricole, resursele de materii prime și energie — precum și priceperea, iscusința și elanul fiecăruia dintre noi, și toate acestea în mod necondiționat în interesul exclusiv al omului și nu al statului ca pînă acum — atunci, poporul român va fi în stare să iasă cît mai repede și cît mai onorabil din criză. Noi oferim credibilitate că vom fi sprijiniți și ajutați de Europa și restul lumii democratice și civilizate.

Ne exprimăm speranța că bunul Dumnezeu ne va da puterea și înțelepciunea de a vota de data aceasta NU pe

acei care ieri își băteau joc de Credință și de Biserică iar azi se îngheșuie să-și facă cruci, NU pe aceia care ieri erau zeloși comunisti iar azi fac pe marii democrați, NU pe aceia care au furat visul și speranța poporului român înăbușindu-le în mineriade și alte atîtea violențe și promisiuni înșelătoare. Și nici pe aceia care cultivă extremismul și naționalismul șovin și care prin aceasta aduc mari deservicii țării mai ales peste hotare. Ci pe aceia care, simplu, direct și cinstit sînt alături de sufletul poporului nostru, de bucuriile și suferințele lui, pe aceia care și-au jertfit libertatea pentru țară sau pe urmașii lor, pe aceia care se bucură de stimă și apreciere atît din partea poporului român cît și din partea străinătății. Pe aceia care vă conving că pot aduce schimbarea în bine atît de necesară.

Vă asigurăm: candidații Convenției Democratice din România care se prezintă în fața dv. sub semnul electoral „CHEIA ÎN CERC“, vă vor reprezenta cu cinste, demnitate și deplină responsabilitate.

IMPREUNĂ VOM INVINGE!

DUMNEZEU SĂ BINECUVINTEZE ROMÂNIA ȘI POPORUL ROMÂN!

Mica publicitate

PIERDERE

• Pierdut legitimație de serviciu eliberată de întreprinderea „13 Decembrie” Sibiu pe numele Filker Rozwita. O declar nulă. (1304)

DIVERSE

TAVI REISEN transportă persoane, pachete, lași, până la Köln. Obținem asigurare medicală. Telefon 92/43 11 57 sau 43 12 95. (1268)

GERMAN EXPRES vă invită în Germania cu autocarul, în 21, 30 septembrie. Telefon 44 46 48. (1220)

VINZĂRI-CUMPĂRARI

• Vind televizor color TELEFUNKEN. Preț convenabil. Tel. 43 17 92.

• Vind două fotolii-pat, noi, 60 000 lei. Telefon 44 13 47. (1306)

• Vind congelator tip dulap, sobă teracotă, drujbă germană. Telefon 42 03 08. (1290)

• Vind apartament la bloc, compus din 4 camere, cu pivniță. Telefon 48 09 23. (1299)

MULTUMIRI

• Familiile Rodean, Totan, Luca și Mărginean mulțumesc vecinilor, Stației de Salvare a Spitalului Județean Sibiu, S.C. „POLSIB” S.A., redacțiilor „21-RADICAL” și „TRIBUNA”, Poliției Județene Sibiu, domnului Pătru, patronul firmei „CIBINIUM”, fam. Jura, rudelor, colegilor de serviciu și de școală (d-nei dirigintă), prietenilor, cunoscuților și tuturor celor care au luat parte la funeraliile familiei TOTAN dispărută în tragicul eveniment rutier petrecut în ziua de 12 sept. 1992.

Proiectul de Praxis — pilot

În situa de greutatea manifestată pe care le suportă populația României în perioada de tranziție spre economia de piață, ajutoarele umanitare provenind din țările occidentale sînt binevenite, ilustrînd, totodată, frumusețea de caracter și solidaritatea sinceră, dezinteresată a numeroase persoane din străinătate ca și arborarea speranței că Europa va deveni un continent al armoniei, în care se va trăi în cultul muncii și al respectului pentru celălalt. Nu știm, din lipsa unor elemente de comparație, dacă există o „slăbiciune” pentru țara noastră, dar din partea Germaniei ea e perceptibilă, explicația rezidînd și în sutele de ani de conviețuire comună a sașilor și șvabilor cu populația românească din Transilvania și Banat.

Elocvente pentru locuitorii Sibiului sînt eforturile Asociației Rumänienhilfe e.V. din Altenkustadt, al cărei președinte este dr. Ernst Albert și care numără printre cei mai activi susținători pe dl. Alois Dechant de la Întreprinderea de construcții Weissmain, cit și pe fiul dînsului, Peter Dechant, specialist în computere.

La aproape trei ani de la Revoluție, strategia de ajutorare s-a schimbat, evoluînd de la trimiterea de haine și alimente, la cea de implicare în

fortificarea sistemului nostru de asistență medicală, momentan grevat de numeroase dificultăți. Actualmente, cu titlu de ajutoare, se mai trimite doar medicamente și vaccinuri, punctul de virf al bunelor intenții reprezentîndu-l proiectul de Praxis-pilot, care va fi susținut în toate elementele sale, de la cele constructive și de dotare cu aparatură, pînă la cel de pregătire a cadrelor în Germania. Reciclările profesionale mai înainte amintite vor viza categoria medicilor tineri, care vor fi pregătiți pentru acțiunile de urgență și mică chirurgie. Asociația Rumänienhilfe e.V. suportînd cheltuielile și insistînd în căutarea de noi sponsori, fie ei organisme de stat, fie persoane particulare.

De bun augur se anunță receptivitatea și dorința de colaborare a Prefecturii și a conducerii Direcției Sanitare, promîțîndu-se de către toate părțile depunerea tuturor eforturilor pentru a se găsi un cadru legal de funcționare. Ilustrativ eforturile financiare ale asociației umanitare germane sînt de ordinul a sute de mii de mărci, dar, sufletește vorbind, de evidentă existenței a numeroase inimi care bat, acolo departe pentru Sibiu.

Stefan MIHAI

Cupa Banatului la parașutism

Între 6—11 septembrie 1992, la Timișoara, a avut loc „Cupa Banatului” la parașutism, unde sportivii sibiieni au participat cu 6 juniori, dintre care o rezervă și în mod obligatoriu o sportivă.

Sibiienii au avut ca adver-

sari sportivi din 6 aerocluburi: A.S. Poli Timișoara, Ac. Baia Mare, Ac. Tg. Mureș, Ac. București, Ac. Ploiești și Ac. Brașov.

Probele competiției au fost următoarele: aterizare la punct fix, pe disc de 5 cm (în grup de 4 sportivi) în două manșe și aterizare la punct fix în grup de 5 sportivi în 4 manșe. Salturile s-au executat de la înălțimea de 1000 m; acrobație aeriană de la înălțimea de 2000 m, în cădere, de 30' cu executarea de 6 figuri acrobactice în grupuri de 4 și 5 sportivi de-a lungul a 3 manșe.

Echipa sibiiană a fost formată din sportivii: Uță Mugurel și Chelăroiu Valentin, — studenți ai Institutului Militar „Nicolae Bălcescu” Sibiu, Savu Adrian, sergent la U.M. 01847 Buzău, Ghercă Mirela, Poponea Tatiana și Tudor Mircea, proaspeți candidați pe listele de șomaj. Echipa a fost condusă de antrenorul Vasile Mihanciu.

La terminarea competiției, sibiienii au obținut următoarele rezultate:

— locul I la grup punct fix cu 17 cm;
— locul I la echipă punct fix cu 123 cm;
— locul I la grup acrobatic cu 42,3';
— locul I la echipă acrobație cu 116'.

În urma acestor rezultate au intrat în posesia „Cupei Banatului” cu un total de 298,3 puncte.

Dacă la campionatele naționale din luna august, sibiienii au obținut 7 locuri frunțase, acum au obținut 5 locuri I din 5 posibile.

Cu această ocazie aducem sincere mulțumiri Institutului Militar „Nicolae Bălcescu” Sibiu, U.M. 01849 Elicoptere Sibiu și Aeroportului Sibiu care și-au dat tot sprijinul pentru pregătirea acestor tineri temerari ai aerului.

Vasile MIHANCIU, antrenor

Problemele pensionarilor, în campania electorală

Credem că este momentul cel mai potrivit, în febra campaniei electorale, să revenim cu un **subiect-tabu** (sau așa ar fi trebuit să fie) pentru oricare candidat: **problemele cu care se confruntă pensionarii**, acești oameni, cei mai mulți singuri și triști, care abia au reușit să facă față fesenismelor post-revoluționare, ducîndu-și traiul de pe o zi pe alta, cu o pensie drămuțată între impozite, taxe, chirie, rate, telefon, curent electric, bilete de troleibuz, medicamente și ce-o mai fi rămînînd pentru hrana zilnică.

Cum majoritatea problemelor nu sînt străine celor de la Sindicatul Pensionarilor din cadrul C.A.R.P., ne-am adresat d-lui cenzor Noaghea Dragomir. Din discuția avută, sîntem în măsură să consemnăm că sînt înscrși **11 mii de membri în sindicat**. Din această, majoritatea recurg la **împrumuturi** prin C.A.R.P. (care acordă sume pînă la 30 mii-lei). La ora aceasta s-a înregistrat suma de 28 milioane lei dați pe teren la împrumuturi. Mare lucru nu se poate cumpăra azi cu 30 mii lei, totuși, ei dau o tentă de mai dulce celor care nu mai cred în vremuri bune. Majoritatea, spune dl. Noaghea, apelează la acest împrumut pentru a-și ajuta copiii să meargă la școală în speranța că aceștia vor avea, la rîndu-le, grijă de bătrînețele lor. Alții, scot bani pur și simplu ca să trăiască! Nu putem trece cu vederea

exemplul bătrînului care, anul trecut, în decembrie, a venit la C.A.R.P. să ceară un împrumut de 600 lei, pe care să-l restituie în 10 rate, ca să își cumpere ceva de mîncare. O jalnică imagine a unei țări condusă prin minciună!

Că tot sîntem la aceste împrumuturi, să facem mențiunea că în cazul că solicitantul de împrumut decedează, ratele se vor reține din ajutorul de deces pe care urmașii trebuie să-l primească (pe baza carnetului de membru și a extrasului de deces) sau se vor plăți de către urmaș, pe baza unui angajament scris.

Pensiile sînt mici și există nemulțumiri mari, în condițiile în care toate sînt scumpe. În acest context, se cuvine să subliniem faptul că pensionarii fac eforturi de supraviețuire (nu ne referim la cei proveniți din rîndurile...), trăind impresia, la unison, că nu se poate mai mult, dacă nici muncitorii nu au salarii mai mari! Fie ca pentru ei să nu mai rămînă numai pe hîrtie promisiunile din campania electorală.

Atenție candidați! Se pare că o problemă fundamentală este cea a transportului în comun. În alte județe pensionarii sînt scuțiți de taxe pe mijloacele de transport interne, iar în Sibiu nu se face nimic în acest sens. Poate n-ar fi rău să aveți în vedere și acest aspect, ca să nu luați voturile pensionarilor pe gratis!

Gabriela BĂLAN

FLASH

• **PAVEL GRACIOV** — ministrul rus al apărării — s-a deplasat miercuri în insula Novaia Zemlea (din Marea Barents — Arctica) pentru a studia viitoare experimente nucleare care sînt necesare pentru a păstra siguranța armelor atomice. • **YITZHAK RABIN** (noul președinte al Israelului) aflat în vizită în Germania a vizitat, la nord de Berlin, un fost lagăr de concentrare nazist. • **FRANCOIS MITTERAND** (președintele Franței) a părăsit spitalul Cochin, din Paris, după prima operație pe care a efectuat-o din 1981 încoace, de cînd e președintele statului. În legătură cu cancerul de prostată descoperit, medicii își exprimă speranța că, în condițiile în care este bine îngrijit și tratat, Mitterand poate să sperie la o viață de încă 15—20 de ani. • **ROLAND DUMAS** — ministrul de externe francez a avut luni o întrevedere neașteptată la reședința lui Assad din Siria. Guvernul israelian este interesat în deschiderea unui canal de comunicație cu Siria și chiar cu O.E.P. • La conferința de la Washington, Siria a anunțat că nu va semna nici un document comun cu Israelul decît numai dacă se prevede o retragere israeliană totală de pe înălțimile Golan. • Pentru menținerea lirei sterline engleze, Banca Angliei a trecut la un gest disperat pentru salvarea acesteia care se devalorizează: creșterea ratei dobînzilor cu 5 la sută începînd de ieri. • **ADRIAN NĂSTASE** — ministrul român de externe — l-a convocat miercuri pe ambasadorul Rusiei, Feliks Bogdanov, spre a înmîna un protest al României pentru insulta adusă de generalul Lebedev (comandant al Armatei a 14-a dislocată în Basarabia) care a afirmat: „Drapelul tricolor este drapelul fasciștilor români”.

Rubrică de Emil PORUMB



PACEA — O „FATA MORGANA” ÎN BOSNIA

Sarajevo — Ancheta conscrată doborîrii avionului italian în munții Bosniei (vezi „21 Radical” — 5 septembrie 1992) s-a încheiat cu concluzia că a fost lovit de o rachetă ghidată cu raze infraroșii. Pe plan internațional, a continuat activitatea diplomatică ce are în atenție situația din fosa Iugoslaviei. La Praga, la Conferința C.S.C.E., au participat miercuri toate republicile iugoslave, dar actuala Iugoslavie (în cuplul sîrbo-munteșegrean) nu-și va putea apăra punctul de vedere fiind exclusă din acest organism. „Guvernul de la Belgrad a făcut pași semnificativi în respectarea înțelegerilor de la Londra” a opinat la Geneva, mediatorul Owen, referindu-se la noua flexibilitate sîrăbă.

Aflat la Moscova, premierul Panici a fost primit de ministrul de externe rus, Kozirev, un sprijinitor al cauzei iugoslave. La New York, în adunarea generală a O.N.U., condusă acum de fostul dizident bulgar Stoiian Ganev, ministrul de externe bosniac a cerut admiterea în O.N.U. a Iugoslaviei, în formula nouă. Astăzi, la Geneva, problema Bosniei va fi reluată sub patronajul unui duo de mediatori: Vance și Owen. Problema unui nou armistițiu ar putea deveni o nouă iluzie.

ZIARUL

LIBERTATE • DEMOCRAȚIE • ADEVĂR

21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

O PUBLICAȚIE
PENTRU
TOATĂ LUMEA

REPORTAJE
COMENTARII POLITICE
OPINII
ANCHETE
INFORMAȚII
PUBLICITATE

ABONAMENTELE

Se fac la factorii poștali, la toate oficiile PTTR și la redacție

REDAȚIA EXECUTĂ PENTRU PUBLIC:

• XEROCOPII
• MULTIPLICĂRI FORMULARE
la prețuri convenabile.